Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Bundeswehr
Wir. Dienen. Deutschland.

Zulassungsurkunde / *Certificate of Approval*
Nr. / *No.*
U3.3h/20077

Die Firma / *The Firm of*
HEW-KABEL GmbH
Klingsiepen 12

51688 Wipperfürth

hat Antrag auf / *has applied for*

☒ **Zulassung nach VG 95211**
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

☒ **Aufnahme in VG 95212**
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components"

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following compontents*:
VG 95218-61
Kabel und Leitungen - Teil 61: Kabel mit Schirm und Mantel, leichte Ausführung, halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall,

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*

gemäß der Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3h/20077

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*
VG 95218 Teil 2 - Kabel und Leitungen - Fachgrundnorm
VG 95218 Teil 61 - Kabel mit Schirm und Mantel, leichte Ausführung, halogenfrei……
Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*
VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut 657-400-5970-0061
VDE Ausweis-Nr. 40019739
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate ist valid until*

31.12.2025

Die Zulassungsurkunde Nr. *The certificate of Approval No*	vom *dated*	
U3.3h/18069	25.09.2018	Wird hiermit außer Kraft gesetzt *is no longer valid*

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 25.09.2020

(Siegel) / *(seal)*

BUNDESAMT FÜR AUSRÜSTUNG, INFORMATIONSTECHNIK UND NUTZUNG DER BUNDESWEHR 210

Ruster